Mary Immaculate
CATHOLIC CHURCH

3rd Sunday of Advent

YEAR END CAMPAIGN

Year End Campaign: Help Us Grow!

As we look toward 2022, we are looking at making some improvements that will enhance our parish, these improvements include:

- Improving the lighting in the sanctuary to make our worship environment brighter and more inviting.
- Enhancing our sound system so that our celebrants and choir can be properly heard.
- Upgrading our kitchen to commercial grade so that we can use it to prepare meals for parish events.

There are many ways to give, but I would encourage you to consider giving online. You can give online by typing the following link into your browser https://www.osvonlinegiving.com/1451 or you can scan the following QR code below.

For questions please contact Director of Development, Richard Ferry at richardf@maryimmaculatechurch.org

Thank you for your generosity

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY/ DECEMBER 12, 2021	
7:30 a.m.	+ Ruben Arceo
9:00 a.m.	+ Miguel Almaraz Cervantes
	+ Maria Consuelo O'Brien Coronado
	+ Christian Cody Noyola
	+ Mariano Valdez
	+ Maria Guadalupe Najera
	+ Ricardo Castañeda Bautista
	+ Victor Castruita
	+ Ruben Santos Gonzalez
	+ Mario Lopez
	Int. of The Castañeda Family
	For the People
10:45 a.m.	+ Ana Kanoy
12:15 p.m.	+ DeAngelis Family
2:00 p.m.	Int. of Eduvises & Michaela Quiñones
5:00 p.m.	+ Cesar Menoscal
	+ Hector Vasquez
	+ Maria Nguyen
	+ Hilda Erickson
	+ Rita Rains
	+ Micae Doa
	+ Delia Alvarez
	+ John Tutton
	+ Atilana Manlio De Gregoriis
	For those Buried in the Columbarium
6:30 p.m.	For all Priests
MONDAY, DECEMBER 13, 2021	
8:00 a.m.	+ Rafael Arceo
5:30 p.m.	+ Maria Nguyen
TUESDAY, DECEMBER 14, 2021	
8:00 a.m.	+ Melico Guido
5:30 p.m.	+ John Mix
WEDNESDAY, DECEMBER 15, 2021	
8:15 a.m.	+ Ciro Mares
5:30 p.m.	+ Kristy Simmons Glorfeld
THURSDAY, DECEMBER 16, 2021	
8:00 a.m.	+ Gavin Lance Phillips
5:30 p.m.	Int. of Abigail Suri Ascencio
FRIDAY, DECEMBER 17, 2021	
8:15 a.m.	+ Maria Teresa Escobedo
5:30 p.m.	+ Felix Montenegro
SATURDAY, DECEMBER 18, 2021	
8:00 a.m.	+ Carol Ewald
5:00 p.m.	+ Ana & Michael Smyre

Thank You Baum Family & Lewisville Mitsubishi!

You can win a Brand NEW, Mustang-Red

Mitsubishi Outlander!

Every year, MIS holds a raffle as part of our Heart of Gold Auction. Through the generosity of the Baum Family and Lewisville Mitsubishi, this year's grand prize will be the Mitsubishi Outlander pictured above!

Tickets will be $100 each. We're only printing 500 tickets, so your odds of winning are one in 500... or more if you purchase several! All proceeds will benefit Mary Immaculate School. The winner will be drawn on Feb. 19, 2022. Tickets are available at the parish office or at www.mischool.org/auction

Thanks to everyone who supported Cub Scout Pack 713 by purchasing a Christmas wreath last weekend! The sale was a great success—so much so that we have to order additional inventory. If you would still like to purchase a $30 wreath for delivery before Christmas, or would like more information about joining Cub Scouts, contact Cubmaster Sam Udovich (817-875-6448).

MASS SCHEDULE

DAILY MASS
Mon, Tues, Thu: 8:00AM | 5:30PM
Wed, Fri: 8:15AM | 5:30PM | SAT 8:00AM

WEEKEND MASSES
Saturday 5:00PM
Sunday 7:30AM | 10:45AM | 12:15PM
5:00PM (French Mass 11:30 AM)

MISAS EN ESPAÑOL
Domingo 9:00AM | 2:00PM | 6:30PM

CONFESSION/CONFESIONES
Wed/Miercoles: 6:00PM - 6:30PM

Christmas Schedule

Friday, December 24th: Christmas Eve
4:00 p.m. English, 6:00 p.m. English,
8:00 p.m. Spanish, 11:00 p.m. English
Church Office Closed

Saturday, December 25th: Christmas Day
9:00 a.m. Spanish, 10:30 a.m. English, 12:15 p.m. English
No Confessions

Friday, December 31st: New Years Eve Regular Mass schedule (Church Office Closed)

Saturday, January 1st : Solemnity of Mary Mother of God
9:00 a.m. English, 5:00 p.m. English (Vigil Mass)
No Confessions

Provide the truth and beauty of a Catholic Education *for Generations to come!*

Help Fund our New Tuition Assistance Endowment!

Thanks to the generosity of Lisa and Louis Guerra, the new MIS Tuition Assistance Fund already has $50,000 toward our $100,000 goal. Once we reach $100,000, disbursements will be made to assist families who would otherwise not be able to provide their children with Catholic education. The fund is managed by The Catholic Foundation. As you make year-end giving priorities, we ask for your prayerful consideration to help. Donations may be made at www.mischool.org/give or mailed to the school at the address below. Thank you.

FAITH
Under the guidance of the Nashville Dominican Sisters, students come to know and love the Person of Jesus Christ.

CHARACTER
In addition to academic excellence, MIS students develop critical thinking and leadership skills for the 21st Century.

GLOBAL
Mary Immaculate families represent various faith, economic and social backgrounds.

EXPERIENCE
Because of the MIS experience, we have 40+ students from 24 alumni families up to the third generation for 60+ years!

MARY IMMACULATE CATHOLIC SCHOOL • 1959 • MIS

For Information or to Donate, contact Development Director Kimberly Guidry Speirs: kspeirs@mischool.org or 972-243-7105, ext. 151.

Mary Immaculate School | 14032 Dennis Lane, Farmers Branch TX 75234
www.mischool.org | 972-243-7105 | info@mischool.org

RCIA JOURNEY
BECOMING CATHOLIC

RCIA Journey team, thanks the Mary Immaculate community for supporting this year's Catechumens and Candidates by participating in RITE of Welcoming and Acceptance held during the Dec 5 masses.

RCIA RITE of Welcoming welcomes the 15 Adult, Catechumens preparing to receive Baptism, Confirmation and First Eucharist.

RCIA RITE of Acceptance, accepts the 24 already baptized, Candidates preparing to receive Confirmation and First Eucharist.

IN YOUR KINDNESS, PLEASE PRAY FOR THE RECENTLY DECEASED:

Sandi Petit, Cousin of Clem Zang
George Burke, Father of Elaine Dawson
Chris Cargill

Calling all Heavenly Singers - Heaven's Harmony Children's Christmas Eve Mass is back! If you are 4-years-old, or older (junior high and high school welcome as well), we would love to have you join us as the children of our Parish host and reenact the Christmas Miracle during the 4:00pm Christmas Eve Mass. Atendance is strongly requested at all rehearsals and is a requirement to have a speaking or acting role in the Mass. Rehearsal times: Thursday, Dec 16, Wednesday, Dec 22, and Thursday, Dec 23 with all rehearsals going from 6-7:30pm. Mass is on Christmas Eve at 4:00pm. Children must arrive by 3:15pm.

If you have any questions please feel free to contact Carey Murawsk at Murawskic@cfbisd.edu, Kimberly Murawski at KMurawski@mischool.org, or Darrell St. Romain at darrells@maryimmaculatechurch.org.

Mot de notre Aumônier

Bien aimés(es) frères et sœurs dans le Christ,

Le troisième dimanche de l'Avent et le quatrième dimanche de Carême constituent toujours dans la liturgie de l'Eglise des dimanches de la joie. En effet, à la préparation de la célébration des mystères de l'Incarnation (Noël) et de la Rédemption (Pâques), l'Eglise fait anticiper à ses fils et filles des moments de jouissance réelle qui sont de réels avant goûts de ces richesses et trésors doctrinaux.

Aujourd'hui, troisième dimanche de l'Avent, notre marche vers Noël touche presque déjà vers sa fin. La promesse de la venue du Messie dont les prophètes Isaïe, Baruch, Sophonie, Jérémie sont les hérauts, dont Jean Baptiste reste incontestablement l'annonciateur zélé et dont la Vierge Marie constitue le terrain de réalisation et d'accomplissement trouve à travers les textes de ce dimanche son champ d'effectuation.

« Pousse des cris de joie, fille de Sion ! Éclate en ovations, Israël ! Réjouis-toi, de tout ton cœur bondis de joie, fille de Jérusalem ! Ne crains pas, Sion ! Ne laisse pas tes mains défaillir ! Le Seigneur ton Dieu est en toi, c'est lui, le héros qui apporte le salut. Il aura en toi sa joie et son allégresse, il te renouvellera par son amour ; il exultera pour toi et se réjouira, comme aux jours de fête » clame Sophonie pendant Le cantique d'Isaïe et l'Apôtre Paul renchérissent :

Jubile, crie de joie, car il est grand au milieu de toi, le Saint d'Israël. Frères, soyez toujours dans la joie du Seigneur ; je le redis : soyez dans la joie .

Ces annonces respectives trouvent en Jésus le Messie, l'Envoyé de Dieu qui vient leur accomplissement parfait ainsi que Jean le Baptiste le confirme dans l'Evangile :

« Moi, je vous baptise avec de l'eau ; mais il vient, celui qui est plus fort que moi. Je ne suis pas digne de dénouer la courroie de ses sandales. Lui vous baptisera dans l'Esprit Saint et le feu.

Voilà ce qui constitue l'essentiel de ce dimanche : ETRE DANS LA JOIE car c'est bientôt le temps du salut.

Il vient Celui qui brisera les chaînes de notre vie et nous affranchira de la mort. Il y a don de quoi rendre notre préparation encore plus hardie. Une semaine en réalité nous sépare du début de ce temps de jouissance réelle. Dans la fièvre de cette joie, hâtons donc le pas à la rencontre de Celui qui vient.

A vous tous, je vous souhaite un sanctifiant dimanche de la Joie dans l'attente très prochaine de la célébration du mystère du Verbe Incarné. Puisse l'Eucharistie de ce jour nous y disposer entièrement et activement.

ANNONCES

1. Prochaine messe : Dimanche 19 Décembre 2021 à 11h30 au Parish Hall l'Eglise., La messe sera animée par la chorale Saint Famille.

2. Nos Activités en ligne au numéro suivant 972-752-0767

- Les Messes : mardi à 20h00 et samedi à 7h00
- Temps d'enseignement et d'intercession : les jeudis et vendredis de 20h00 à 21h00 - Chapelet avec diverses intentions : les lundi, mercredi, et samedi de 6h00 à 7h00— Les Neuvaines : les lundis à 20h00

3. Demande de messe

Pour toute demande de messe, prière au plus tard, 15 minutes avant le début des messes, Contactez : Berger Félix SANNY au 469-268-2945
Mme Mireille Kalubi au 682-219-8608

4. Accueil, intégration et écoute des nouveaux venus

Il est porté à la connaissance de tous qu'un ministère accueil et intégration a été établi. Toute personne/famille nouvelle au sein de l'ACAF est encouragée à contacter les personnes en charge de ce ministère.

A cet effet veuillez contacter :

Gwladys Cocauthrey	ggnankou1@yahoo.com	682-232-9578
Saran Nathalie Fofana	fofanasaran42@gmail.com	181-776-0337
Thierry Kalubi	thierry.kalubi@gmail.com	817-757-6002
Dorine Massoh T.	mrsdebbie273@gmail.com	469-704-4076
Abiba Kitio	abibakitio@yahoo.com	682-221-8908

5. Adresses électroniques des ministères de l'aumônerie

- Pour le Secrétariat Général : cpa.secretariat@maryimmaculatechurch.org
- Pour le Secrétariat financier: cfa.secretariat@maryimmaculatechurch.org

6. Encadrement des adolescents

Le comité du programme de l'encadrement des adolescents de l'ACAF invite tous les participants au programme à la prochaine séance de travail qui aura lieu le Dimanche 19 Décembre de 14h00 à 15h30 au Parish Hall après la Messe. Tous les filleuls, parents et mentors sont priés de participer cette séance. Pour toute question concernant le programme, veuillez contacter Mr. Yapo au 972-697-7190 / pyapo@hotmail.com

8. Noel des enfants

L'ACAF invite toutes les familles et les enfants à venir célébrer « Noël des enfants 2021 », qui sera marqué cette année par une séance photo avec le père noël. La fête se tiendra le Samedi 18 Décembre 2021, de 15h à 21h, ici au Parish hall de l'Eglise, avec des jeux, des animations, la séance photo, la remise des cadeaux aux enfants et bien d'autres divertissements et rafraichissements.

Les familles sont encouragées à réserver leur spot photo auprès de Mme Yapo, pour un montant de $35 par famille. Attention, le nombre de places est limité.

Nous demandons aussi, à toute personne intéressée par le sponsorship d'un ou de plusieurs enfants, de bien vouloir entrer en contact avec Mme Cocauthrey.

3ème Dimanche de l'Avent, de Gaudete — Année C

POINT FINANCIER DES QUETES

Dates:	28 Novembre 2021	05 Decembre	ANNEE 2021
MONTANT:	$744.00	$419.00	$34,978.65

https://osvonlinegiving.com/1451/DirectDonate/72706

Contacts :
Tel : +1(972) 243-7104
www.facebook.com/ccafstefamille
www.maryimmaculatechurch.org/francophone-community
Excellente semaine et que Dieu vous bénisse!

LISTE DES MATERIELS LITURGIQUES NECESSAIRES POUR L'AUMONERIE CATHOLIQUE AFRICAINE FRANCOPHONE

- 4 Aubes pour enfants de Chœur
- 8 aubes pour enfants de Chœur
- 1 jeu de calice + paterne
- 4 jeux de ciboire
- 10 jeux complets de linges d'autel : corporal, purificatoire, manuterge, pâle, etc.
- Une clochette pour la messe
- Un encensoir
- Une navette
- Des cartons de charbons et d'encens
- Un jeu de 2 ou 4 chandeliers
- Un Evangéliaire
- Un Storage pour sécuriser le matériel liturgique
- Un Ostensoir + Lunule (cf. Chorale)
- Un Bénitier

Horaires des Messes

19 Décembre : 11h30— 4éme Dimanche de l'Avent
Dans le Parish hall de l'Eglise
25 Décembre : 12h15— Nativité du Seigneur
Dans l'Eglise paroissiale
26 Décembre : 11h30— Fête de La Sainte Famille
Dans le Parish hall de l'Eglise

Society of St. Vincent de Paul Mini-Loan Program

If you have a high-interest payday or auto title loan, SVDP may be able to help you escape the cycle of debt by converting those loans into a low- interest loan that can be paid off over 12 months. The program also offers loans between $500-$2500 for unexpected emergency expenses such as home or auto repair, apartment deposit, or medical expenses. If you lost your job due to Covid-19 and are back at work but need help catching up on monthly bills a Covid-19 mini relief loan may be able to help. Applicants must have a steady income and a checking account or qualifying debit card account with direct deposit. For more information to see if you qualify please call 214-520-0650 extension 124.

CAMPAÑA CAPITAL DE RENOVACIÓN

A medida que avanzamos hacia el 2022, estamos buscando hacer algunas renovaciones que mejorarán nuestra parroquia, estas renovaciones incluyen:

· Mejorar la iluminación en el santuario para hacer que nuestro ambiente de adoración sea más brillante y acogedor.
· Mejorar nuestro sistema de sonido para que nuestros celebrantes y coros puedan ser escuchados adecuadamente.
· Actualizar nuestra cocina a un grado comercial para que podamos usarla para preparar comidas para eventos parroquiales.

Estas renovaciones mejorarán la experiencia de nuestros feligreses, pero requieren capital - $$$. Es por eso que estamos pidiendo que a medida que se acerca el fin de año, consideren donar a nuestra Campaña Capital de Renovación. Cualquier contribución que pueda dar es apreciada y se destinará a hacer realidad estos sueños.

Hay muchas maneras de dar, pero le animo a que considere dar en línea. Puede dar en línea escribiendo el siguiente enlace en su navegador https://www.osvonlinegiving.com/1451 o puede escanear el siguiente código QR a continuación:

La escuela de Mary Immaculate está vendiendo kits para fabricar casas de pan de jengibre (Gingerbread house). Esta divertida tradición nos brinda la oportunidad de crear recuerdos juntos en familia y amigos, y un delicioso regalo para disfrutar después. Además, nos ayuda a publicar fotos coloridas y divertidas en las redes sociales. Los kits cuestan $ 15 cada uno y deben ordenarse antes del 8 de diciembre. Para más información, www.mischool.org/activities-events

MISIÓN DE ADVIENTO

Misión de Adviento

(en Español)

Presentada por
el Padre Owen Kearns, LC

Lunes, 13 y 20 de diciembre
7:00 – 8:00 p.m.

Tendremos una colecta especial para los Legionarios de Cristo.
Gracias por su generosidad.

Misión de Adviento

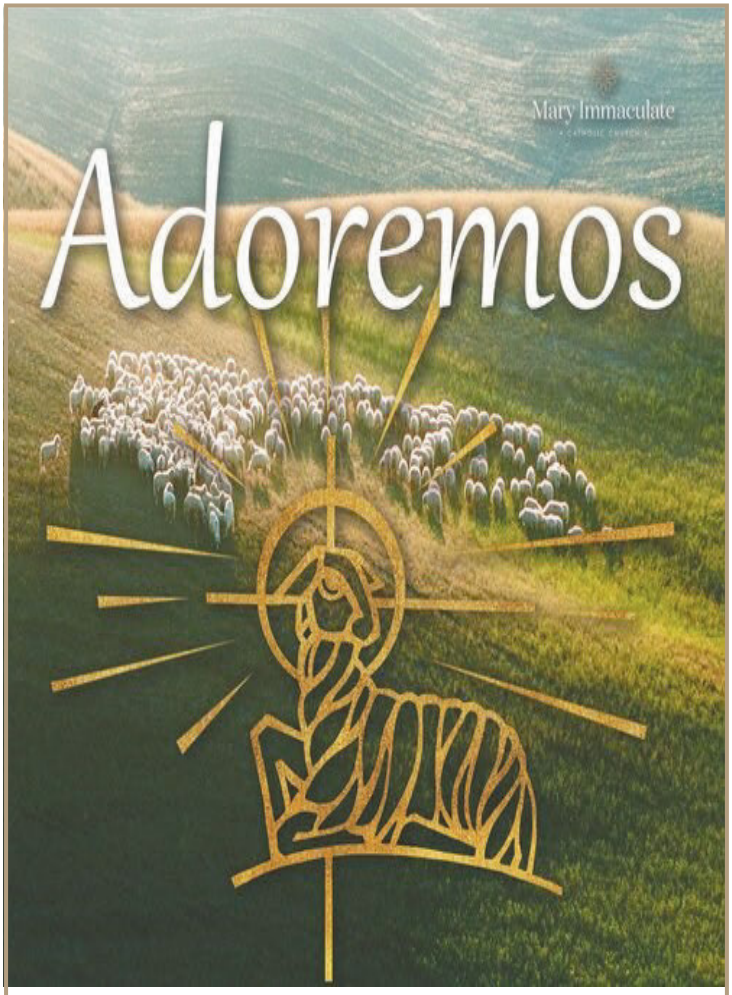
(en Inglés)
Presentada por
Padre Alfonse Nazzaro

Adviento—Sorpresa y Asombro

Martes, 14 y 21 de Diciembre

7:00-8:00pm

ADOREMOS



No Habrá Adoración en Diciembre
La próxima Hora Santa será el 14 de Enero

Acompáñenos a una hora de Adoración Eucarística y Alabanza en el Santuario.

BODAS EN GRUPO

Bodas en Grupo de hasta 5 parejas se llevaran a cabo el **11 de junio de 2022** a las 2 p.m. tendremos

Si usted desea contraer matrimonio en esta fecha, por favor comuníquese para más información y hacer una cita al 972-243-7104 con Sonia Dimas ext. 228 o con Lucero Alvizo ext. 227

QUINCEAÑERAS

Si desea reservar fecha para una Misa de Acción de Gracias por los Quince Años de su hija o hijo por favor comuníquese a nuestra oficina al 972-243-7404 con Sonia Dimas—ext. 228 o Lucero Alvizo— ext. 227 para más información y requisitos.

SE SOLICITA PERSONAL

Nuestra parroquia de Mary Immaculate esta aceptando solicitudes para el puesto de asistente de mantenimiento - tiempo completo. Para ver la descripción de empleo, por favor visite nuestro enlace: https://www.maryimmaculatechurch.org/careers y presione Full-Time Maintenance assistant

La Sociedad de San Vicente de Paúl de María Inmaculada patrocinará nuevamente el programa Campanas de Navidad para las familias que necesitan nuestra ayuda. Cada campana representa una nueva prenda de vestir para un niño o un regalo familiar, como una manta o utensilios de cocina. Los niños y las familias que reciben sus regalos viven aquí en Farmers Branch y Carrollton y aprecian enormemente su ayuda.

Las Campanas están disponibles en el Narthex. Por favor, elija una campana, compre el regalo descrito en la campana y devuelva el regalo sin envolver antes o después de la Misa del 4 al 5 de diciembre o del 11 al 12 de diciembre. Por favor, devuelva todos los regalos al Narthex antes del 12 de diciembre. Para obtener más información, llame al 972-480-5884 y gracias por su generosidad.

MISA DE SANACIÓN

Se les invita a la Misa de Sanación en español
La próxima fecha es:

viernes, 17 de diciembre a las 7:00 p.m.

En esta Misa se administrara el sacramento de la unción de enfermos es decir física, emocional y espiritual.
En el caso de enfermos por COVID, por favor llame a la oficina para información sobre como administrarse este sacramento en estas circunstancias; ya que por seguridad no pueden asistir a esta Misa de Sanación.

Horario de Misas por Navidad y Año Nuevo

Viernes, 24 de Diciembre: Noche Buena
4:00 p.m. Inglés,
6:00 p.m. Inglés,
8:00 p.m. Español,
11:00 p.m. Inglés
Las oficinas estarán cerradas

Sábado, 25 de Diciembre: Navidad
9:00 a.m. Español,
10:30 a.m. Inglés,
12:15 p.m. Inglés
No habrá Confesiones

Viernes, 31 de Diciembre: Fin de Año Horario Regular de Misas
La Oficinas estarán cerradas

Sábado, 1 de Enero: Solemnidad de María Madre de Dios
9:00 a.m. Inglés,
5:00 p.m. Ingles
No habrá Confesiones

Preparativos para el Sacramento del Bautismo de infantes menores de 7años

Para reservar una fecha para el bautismo de su hijo(a), necesita presentar el acta de nacimiento del niño(a) y llenar una forma de registro.

Se pide a los padres del niño(a) una donación de $30.00 para cubrir los gastos de papelería y oficina, y mantenimiento de la parroquia.

El acta y la donación necesitan ser entregadas en el momento de la inscripción.

Los padres y padrinos deben asistir a una plática pre-bautismal que ofrece la parroquia; la fecha de la plática será de acuerdo con la fecha del bautismo.

Las próximas fechas son: 15 y 29 de enero. Para los requisitos de los padrinos por favor comuníquese a la oficina, 972-243-7104 con Sonia Dimas ext. 228 o Lucero Alvizo ext. 227

COLECTA DOMINICAL

La canasta de la colecta se estará pasando en todas las Misas dominicales. Agradecemos de antemano su corresponsabilidad para nuestra parroquia.

Si usted desea dar su ofrenda en línea (Online Giving) le permite hacer contribuciones a nuestra parroquia de Mary Immaculate sin escribir cheques o preocuparse por donaciones en efectivo.

El sitio le permite configurar contribuciones automáticas y cambiar la fecha o la cantidad de su donación en cualquier momento.
Hay varias maneras de dar a través de la donación en línea, usted puede escoger **una** de las siguientes:

1.Visite: https://www.osvonlinegiving.com/1451
Haga clic en "**Registrarse para una nueva cuenta**" y complete su registro inicial;
2.Haga clic en Quick Give para una **donación de una sola vez** sin crear una cuenta;
3.Donación desde su teléfono celular, envíe un mensaje de texto al **9728455782** (sin espacios) y en el tipo de mensaje ponga la cantidad de su donación y las letras **mic**.
Ejemplo: **25 mic**

Estamos muy agradecidos por su apoyo a la parroquia de Mary Immaculate, y gracias por usar Donación en línea.
¡Que Dios los bendiga!

LEWISVILLE AUTOPLEX MITSUBISHI

WE ARE OPEN!

Lewisville Autoplex Mitsubishi is family owned and operated by the Baum Family, Parishioners.

We are now offering

AUTOPLEX EXPRESS SERVICE

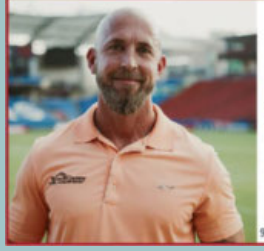
- We will pick up and deliver your vehicle for service
- Deliver a vehicle to test drive to your home or office
- Work an entire vehicle purchase online
- Available 24/7 at Lewisvillemitsu.com

Call or email today to set up a service or sales appointment.

John Mahaffey, *Parishioner*
johnm@lewisvillemitsu.com
1515 S. Stemmons Fwy. • Lewisville | 469-635-1012
Se Habla Español

Roy D. Rabenaldt, CPA
America Counts on CPAs™
972-484-7767
2280 Springlake Rd. • Ste. 104 royrab@sbcglobal.net
Dallas, Texas 75234 Fax: 972-484-6717

100% Financing Options Available
Town&Country
ROOFING ★ CONSTRUCTION ★ WINDOWS



Clent Kingsbery
General Contractor/Sales
817-205-8150
clentkingsbery@gmail.com
Schedule a Free Roof Inspection Today!
4900 Preston Rd. | Suite 101 | Frisco, TX 75034
972-377-8188 | townandcountryroofingdfw.com

Blanca Aulbaugh, REALTOR®
Parishioner • Hablo Español
For all Your Real Estate needs
214-212-8781
kw ALLEN KELLERWILLIAMS

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact **Brad Dawson** to place an ad today!
bdawson@4LPi.com
or **(800) 950-9952 x2577**

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Joe's Pizza Pasta & Subs

Ask for the Mary Immaculate $7.00 Lunch Special

972-416-6555

Free Delivery & Free WIFI

Southeast Corner of Beltline & Josey

Blessed to be your fellow MI parishioner
Filling Hungry Carrollton Bellies Since 1989

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community

Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider SafeStreets

1-855-225-4251

MATHNASIUM The Math Learning Center

Mathnasium of North Dallas

Regular Program, Homework Help, Test Prep, ISEE/STAAR

11909 Preston Rd. #1411 • Dallas, TX 75230

(972) 960-MATH northdallas@mathnasium.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

GIA Garcia Insurance Agency

Enrique Garcia III, *Parishioner*

Auto • Home • Life • Business • Se Habla Español

3740 N. Josey Ln., #150 • Carrollton **972-492-0200**

RE/MAX

Patti Murray

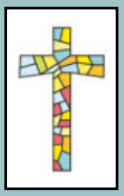
Realtor/*Parishioner*

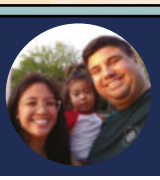
214-417-6820

patti.murray1@gmail.com

www.PattiMurray.com

My Business Is Built on Your Referrals!





MassMutual

Spectrum Financial Group-The Galleria

Nick Doolittle

Financial Professional

Blessed MIC Parishioner & RCIA Team Member

Life Insurance • Long -Term Care
Retirement Planning

Cell: 469-571-2538 • **Office:** 469-480-7438

ndoolittle@financialguide.com

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Brad Dawson** to place an ad today!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

STAND OUT

with a **PREMIUM DIGITAL AD** *on* **PARISHESONLINE.COM**

CONTACT US AT 800-950-9952

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.

Buy a bulletin ad space today!

Riverview REALTY

Ha Smith

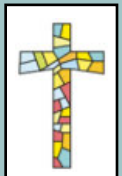
Real Estate Broker

469-855-3136

Residential•Commercial•Multi-Family

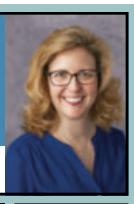
Ha.smithtx@gmail.com

www.RiverviewRealtyTX.com



SUPPORT THE ADVERTISERS that Support our Community!

Danielle Belair,
CRS, GRI, CRLS, CRBS
Realtor
214-662-7741
Monument Realty
daniellebelair@monumentstar.com
danielle.mynorthdallashomesearch.com



CHRISTUS St. Joseph Village - Coppell
A Catholic Retirement Community
1201 E. Sandy Lake Road • Coppell
972-304-0300
www.stjosephvillage.org

OHLENFORST | CARNEY ORTHODONTICS
972-503-0400
Preston & Forest
Kids, Teens, Adults
Ursuline Grad
BracesByOC.com
Invisalign, Braces

Kinzer Pest Control, Inc
1042 East Jeter Road
Bartonville, TX 76226
David Kinzer | 817-475-7538

Call Rob Dessommes
email: robd@primelending.com
PrimeLending
A PlainsCapital Company
BEST D
FIVE STAR
For All Your Mortgage Needs
Purchase • Refinance
Home Renovations • Cash Loan Outs
Need a Mortgage Lender?
Direct: (972) 407-7907
Cell: (214) 616-4136
Toll Free: 877-407-7907
18111 Preston Rd., #500
Dallas Texas, 75252
Apply at: www.RobDessommes.com

CARGO EYE CARE
OF LAS COLINAS
Jonathan Cargo, O.D.
Therapeutic Optometrist/
Glaucoma Specialist
972-432-2020
1135 Kinwest Pkwy., Ste. 100 • Irving
www.cargoeyecare.com
Most Vision & Health Plans Accepted
Including Medicare & Medicaid

Countryside Garage Door Services
Residential • New Installations & Repairs
Free Estimates • 24 Hr Emergency Service
Joel Alarcon, Parishioner
Countryside
940-465-4489

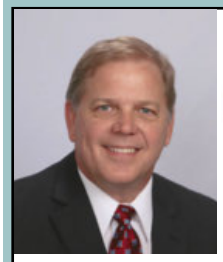
TYSON Heating & Air Conditioning
Commercial/Residential • Service/Sales
Ronnie Tyson • TACLA003491E
Since 1973
972-259-9701

Dentista
Felipe Durán, D.D.S.
Clinica Dental Para Toda La Familia Graduado de St. Monica, Bishop Lynch H·S., Univ. de Aceptamos Seguros Privados, Efectivo, CHIP, Medicaid, Nuevos Pacientes son Bienvenidos Atendemos Emergencias el Mismo Dia
Extracciones • Dentaduras
Rellenos • Implantes y Ma´s
3140 W. Northwest Hwy.
469.615.3881
www.durandental.com

support our ADVERTISERS

EZ Rapid Tax
MULTISERVICE
14440 Josey Ln. • Farmers Branch
TX 75324 | 972-620-3810
1212 N. Josey Ln. • Carollton
TX 75006 | 972-820-8125

Contamos ahora con Dos oficinas
Contabilidad - Income Tax - Notary Public - Payroll
Lienado de formas de Inmigración
Procesamos W-7 si no tiene Seguro Valido.
www.ezrapidtax.com



FARMERS INSURANCE
Call Me for a Free Quote!!!
214-357-5555
Hablamos Español
HOME • AUTO • LIFE • BUSINESS • BIG TOYS
kkohler@farmersagent.com
10222 Midway Rd. (Across from the Episcopal School of Dallas)

Fine Jewelry and watches to celebrate all those special blessings during life.
Se Habla Español 972-418-6850
SE Corner of Josey & Beltline across from Fiesta Grocery

ELENA MARIA KARENEVA
ABOGADA DE INMIGRACION
972-446-8884
1314 East Belt Line Rd. • Carrollton
PRIMERA CONSULTA GRATIS
www.karenevalaw.com

Lloyd Segler, CLU
Allstate Insurance Agency
Allstate.
You're in good hands.

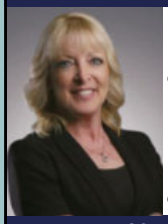
(972) 416-1149 | Available 24/7
LloydSegler@allstate.com
2340 E. Trinity Mills Rd, Ste 110 • Carrolton, TX 75006

IHRS INTERNATIONAL HR SERVICES
Michelle Guemez – Staffing Specialist
Office: (888) 202-4033
michelle@internationalhrservices.com
internationalhrservices.com
2761 Valwood Parkway, Suite 100
Farmers Branch, TX 75220-2648

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

NORTH DALLAS FUNERAL HOME
Affordable Funeral & Cremation Services
Our Family Serving your Family for Over 42 Years
The Strength of Family Tradition
2710 Valley View Lane
Farmers Branch TX, 75234
Se Habla Español
www.NorthDallasFuneralHome.com
John P. Brooks
President
972-241-9100

John M. Bower — State Farm
Parishioner • Se Habla Español
john.bower.be89@statefarm.com
24 Hour Good Neighbor Service®
2400 E. Hebron Pkwy. 972-394-3700

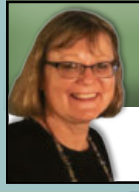
Carolyn Benson, ABR, GRI, SFR
Broker Associate | Realtor®
License #0502498
COLDWELL BANKER REALTY

214.893.9817
Now it's time to make a move!
Call me for a Free Market Analysis on your home!
Inventory is Low – Homes are selling fast!
Carolyn.Benson@cbdfw.com
www.CarolynBensonRealty.com
Owned by a subsidiary of Realogy Brokerage Group, LLC
Let my 20 years of experience help you!
Ask how can you give back to the parish!
Reduced commission to the parishioners.

Wills, Probate & Civil Law
ANDY OLIVO
ANDY CARLTON OLIVO
Attorneys and Counselors
www.andyolivo.com
1622 E. Belt Line Rd. #100 214-306-9800

STUART HVAC, LLC
IT CAN BE DONE
Cooling • Heating • Refrigeration
Commercial • Residential
License #TACLB66967E
Stuart Gregor
service@stuarthvac.net
"A/C Tune-Up Special" $79
972-416-3413 www.stuart-hvac.com

Dedicated to helping you keep more of what you make
Marc R. Core, CPA, PC
972-380-CORE (2673)
mrcpa@aimail.net • www.mrcpa.biz

Plumbing License #M-37241 • A/C License # TACLA2374C
SINCE 1979
214-351-7030
BARBOSA
PLUMBING & AIR CONDITIONING
"Keeping Families Comfortable Since 1979"
Plumbing • A/C • Heating Services
$25 off with ad


Dr. Mary Alice A. Tanguay
THERAPEUTIC OPTOMETRIST
Vision Care for Adults & Children
972-492-6588 1850 Rosemeade • Carrollton

Financial strategies.
One-on-one advice.

Cristina Montenegro, AAMS® CRPC®
Financial Advisor
4222 Trinity Mills Rd.
Ste 278
Dallas, TX 75287
972-248-1547
Parishioner
Edward Jones
MAKING SENSE OF INVESTING
edwardjones.com

CAROL BIYŌ
BEAUTY
TX Licensed Cosmetologist
Beautician / Owner / Parishioner
469-733-6411
Si. Hablo Español
• Hair Stylist & Makeup Artist
• Microblading
•Advanced Facials
• Body Treatments & Contouring
@Carolbiyobeauty Carol Biyō

Arrangements By
Daisy's Flowers
✓ Bodas ✓ XV Años
✓ Cumpleaños ✓ Funerales
✓ Flores Naturales Para Toda Ocasión

Floral Arrangements starting at
$125
Olga Pena, Owner - Designer
Parishioner
Call 214-228-4317

HICKS B MORGAN
Attorney and Counselor
4100 Alpha Rd., Ste. 660, Dallas, TX 75244
214-377-7423
hicks@morganmediations.com
Over 40 years business and legal experience
Trained in Collaborative Law and Dispute Mediation
Wills & Advance Directives
Employment & Business Disputes
Trusts & Powers of Attorney • General Litigation Matters
Business Formations • Collaborative Settlements
Real Estate Transactions • Private Mediations

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
Contact Brad Dawson to place an ad today!
bdawson@4LPi.com or (800) 950-9952 x2577

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

CUQUITA'S RESTAURANT
COMIDA MEXICANA
Open 7 Days A Week
13260 Josey Lane * Farmers Branch
8076 Spring Valley * Dallas
1957 Northwest Highway * Garland
www.cuquitasrestaurants.com

FOUR CORNERS CAFE
GREAT BREAKFAST • GREAT LUNCH
Espresso • Cappuccino • Lattes
Open Daily 7AM - 3PM
972.488.CAFE
www.eatatfourcorners.com
13260 Josey Ln. @ Valley View
THE PLACE TO EAT

FREE
AD DESIGN
WITH PURCHASE OF THIS SPACE
CALL 800.950.9952

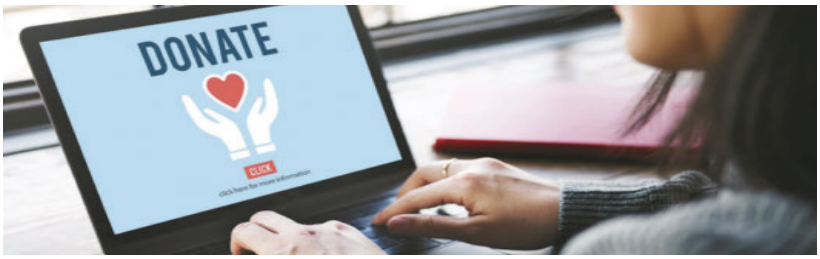
QUICK DRAW PRINTING
Parishioners
Printing • Design
Color Copies
972/446-9001
Broadway & Northside Dr.
www.quickdrawprinting.com
qdprint@msn.com

STEWARDSHIP NEWS
CORRESPONSABILIDAD

Week of Semana Del	1st Col./Online Giving	Adj. YTD Colecta a la Fecha	Budgeted YTD
12/5	$ 34,498	$ 727,648	$ 728,728

Date/Fecha	Attendance/Asistencia	Attendance Last Year
12/5	3154	1489

Based on new fiscal year starting July 1, 2021.
(Calculo en base del nuevo año fiscal comenzando 1ro de Julio del 2021.)



ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make contributions to Mary Immaculate without writing checks or worrying about cash donations. The site lets you set up automatic contributions and change the timing or the amount of your gift at any time.

There are several ways to give via Online Giving:

1) https://www.osvonlinegiving.com/1451 Click on "Sign up for a New Account" and complete your initial registration; **or**
2) Click on Quick Give for a one time gift without creating an account; **or**

3) From your cell phone, send a text message to **972 845 5782** (no spaces) and in the message type in your gift dollar amount and the letters mic.

Example **25 mic**

We are grateful for your support of Mary Immaculate Church and thank you for using Online Giving. God bless you!

COLUMBARIUM

A Mass for the repose of the souls of those buried in our Columbarium will be celebrated each month.

Please note the current price of the niches is $2500 for a niche. January 2022 the price will increase to $2700 per niche. To purchase your niche, please call Tom O'Brien at 972-241-5344 or Marisa Walsdorf at 972 -243-7104 for an appointment.

Una vez al mes se celebra la Misa por el descanso de las almas de aquellos enterrados en nuestro Columbarium. **Por favor tenga en cuenta que el precio actual del nicho es $2,500, en enero de 2022 incrementara a $2,700**. Para comprar un nicho en el Columbarium, por favor llame a cualquiera de los teléfonos que se encuentran arriba para hacer una cita.

Did you know that you can use your Hearing Aids to listen to Mass?

If your hearing adds work as Bluetooth ear buds with your Android or IOS phone you can use them to listen to Mass. Simply follow these simple steps.

- Download the Listen Everywhere app from either the Apple App Store or the Google Play Store.
- Connect your phone to the MIC Listen Everywhere wireless network. You want to connect to MICListen with the password listenkey.
- Start the App and the app will connect to the Listen Everywhere system.
- Press the play button to start the app.
- Finally, you will need to adjust the volume for your hearing aids on your phone so that you can properly hear the sound system through your hearing aids.

PARISH INFORMATION

DECEMBER 12, 2021 | 3RD SUNDAY OF ADVENT

CLERGY

OFFICE HOURS: M-F, 8AM-5PM | 972.243.7104

Rev. Alfonse Nazzaro | Pastoral Administrator
franazzaro@maryimmaculatechurch.org .....ext. 250
Rev. Aristeo Berrum | Parochial Vicar
fraberrum@maryimmaculatechurch.org .....ext. 253
Rev. Franck Agbowai | Parochial Vicar
frfrancka@maryimmaculatechurch.org.....ext. 202

Deacon Dennis Duffin 972-243-7104
Deacon David Dusse..... 972-243-7104
Deacon Fidel Alvarez 972-243-7104

Pursuant to Section 30.06, Penal Code (trespass by license holder with a concealed handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a concealed handgun.

Pursuant to Section 30.07, Penal Code (trespass by license holder with an openly carried handgun), a person licensed under Subchapter H, Chapter 411, Government Code (handgun licensing law), may not enter this property with a handgun that is carried openly.

"De acuerdo con la sección 30.06 del código penal (Ingreso sin autorización de un titular de una licencia con una pistola oculta), una persona con licencia según el subcapítulo H, capitulo 411. código del gobierno (Ley sobre licencias para portar pistolas), no puede ingresar a esta propiedad con una pistola oculta".

Conforme al articulo 30.07 del código penal (Introducir y portar al descubierto una arma de fuego) las personas con licencia bajo el subcapítulo H. capitulo 411 del código de gobierno (Ley que autoriza la licencia para portar armas de fuego) no podrá entrar bajo ningún concepto a esta propiedad con ninguna arma de fuego portándola al descubierto y a la vista de los demás.

Always Report Abuse

If you believe that you, or someone you know, is a victim of past or present abuse or sexual abuse, please notify law enforcement. In the event the abuse involves a minor, please also contact the Texas Department of Family and Protective Services through the Texas Abuse Hotline at 1-800-252-5400 or www.txabusehotline.org). Finally, if the abuse involves a member of the clergy, a parish employee, or diocesan employee, please also notify the Diocese of Dallas Victims Assistance Coordinator, Barbara Landregan, at 214-379-2812 or blandregan@cathdal.org

PASTORAL STAFF

Marisa Walsdorf | Business Manager
marisaw@maryimmaculatechurch.org .....ext. 222
Richard J. Ferry | Director of Development
richardj@maryimmaculatechurch.org
Cecilia Wiegert | Receptionist
ceciliaw@maryimmaculatechurch.org .....ext. 221
Sonia Dimas | Directora de Ministerio Hispano
soniad@maryimmaculatechurch.org .....ext. 228
Lucero Alvizo | Asistente de Ministerio Hispano
luceroa@maryimmaculatechurch.org .....ext. 227
Clara P. Carneiro| Director of Family Life
clarac@maryimmaculatechurch.org .....ext. 226
Omar Aguilar | Director of Religious Education
omara@maryimmaculatechurch.org .....ext. 259
Maria Jimenez | Religious Education Coordinator
mariaj@maryimmaculatechurch.org ext.234
Erma Perez | Safe Environment Coordinator
ermap@maryimmaculatechurch.org …….ext. 256
Felipe Sanchez | Asistente de Educacion Religiosa & Young Adult Ministry
felipes@maryimmaculatechurch.org .....ext. 239
Marie Dusse| Director of RCIA
maried@maryimmaculatechurch.org ……...ext. 260
Mel Schraufnagel | Facilities Manager
mels@maryimmaculatechurch.org .....ext. 224
Darrell St. Romain| Director of Music
darrells@maryimmaculatechurch.org .....ext. 237

Sister Mary Anne Zuberbueler, OP | School Principal
srmaryanne@mischool.org ……972-243-7105
Kelly Madonna | Director of Admissions
kmadonna@mischool.org …...……972-243-7105 ext. 150
Kimberly Guidry Speirs | Development & Fundraisers
kspeirs@mischool.org …..……...972-243-7105 ext. 151

Rob Happe | Finance Council ……972-243-7104
Matt Brandt | School Advisory Council 972-243-7104
St. Vincent de Paul Society ……972-480-5884